



WEB COPY



H.C.P.No.139 of 2025

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

DATED : 22.04.2025

CORAM :

THE HONOURABLE MR. JUSTICE M.S. RAMESH

AND

THE HONOURABLE MR. JUSTICE N. SENTHILKUMAR

H.C.P.No.139 of 2025

C.Arjun Raj

... Petitioner

Vs.

1.The Secretary to the Government,
Government of Tamil Nadu,
(Home) Prohibition and Excise Department,
Secretariat, Fort St.George,
Chennai-600 009.

2.The Commissioner of Police,
Greater Chennai,
Vepery, Chennai-600 007.

3.The Inspector of Police,
Central Crime Branch-I,
Chennai.

4.The Superintendent of Prison,
Central Prison,
Puzhal, Chennai-600 066.

... Respondents



H.C.P.No.139 of 2025

WEB COPY

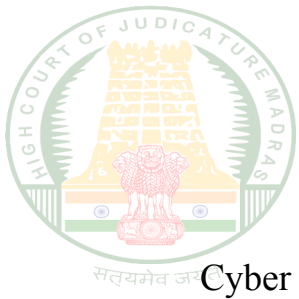
PRAYER: Petition filed under Article 226 of the Constitution of India to issue a Writ of Habeas Corpus, calling for the entire records connected with the order of the 2nd respondent herein in Memo No.1283/BCDFGISSSV/2024 dated 26.12.2024 passed against the petitioner's brother the detenu namely Arunraj, S/o.Chinnaraj, aged about 39 years, as a 'Goonda', who is confined at Central Prison, Puzhal, Chennai and set aside the same. Consequently, directing the respondents to produce the detenu before this Court and set him at liberty forthwith.

For Petitioner	: Mr.N.R.Elango, Senior Counsel for Mr.R.Anbukarasu
For Respondents	: Mr.R.Muniyapparaj, Additional Public Prosecutor assisted by Mr.M.Sylvester John

ORDER

(Order of the Court was made by *M.S. RAMESH, J.*)

The petitioner herein, who is the brother of the detenu namely Arunraj, aged about 39 years, S/o.Chinnaraj, has come forward with this petition challenging the detention order passed by the second respondent dated 26.12.2024 issued against his brother, branding him as "Goonda" under the Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers,



H.C.P.No.139 of 2025

WEB COPY

Cyber Law Offenders, Drug Offenders, Forest Offenders, Goondas, Immoral Traffic Offenders, Sand Offenders, Sexual Offenders, Slum Grabbers and Video Pirates Act, 1982 [Tamil Nadu Act 14 of 1982].

2. Heard the learned counsel for the petitioner, as well as the learned Additional Public Prosecutor appearing for the respondents.

3. Though several points have been raised by the learned counsel for the petitioner, it is stated that the detention order is liable to be quashed on the ground that the detenu was not furnished with translated copy of the vital document. Hence, it is submitted that the detenu was deprived of making effective representation.

4. On a perusal of the Booklet particularly in page Nos.249 & 250 of Volume - II, it is seen that a copy of the vital document is in foreign language and a translated copy in vernacular language has not been furnished to the detenu. This non-furnishing of the copy of the vital document would deprive the detenu of making effective representation to the authorities against the order of detention.



H.C.P.No.139 of 2025

WEB COPY

5. In this context, it is useful to refer to the judgment of the Hon'ble Supreme Court in the case of '*Powanammal Vs. State of Tamil Nadu*' reported in '*(1999) 2 SCC 413*'. The Hon'ble Supreme Court, after discussing the safeguards embodied in Article 22[5] of the Constitution, observed that the detenu should be afforded an opportunity of making representation effectively against the Detention Order and that, the failure to supply every material in the language which can be understood by the detenu, is imperative. In the said context, the Hon'ble Supreme Court has held in Paragraphs 9 and 16 {as in SCC journal} as follows:

“9.However, this Court has maintained a distinction between a document which has been relied upon by the detaining authority in the grounds of detention and a document which finds a mere reference in the grounds of detention. Whereas the non-supply of a copy of the document relied upon in the grounds of detention has been held to be fatal to continued detention, the detenu need not show that any prejudice is caused to him. This is because the non-supply of such a document would amount to denial of the right of being communicated the grounds and of being afforded the



WEB COPY



H.C.P.No.139 of 2025

opportunity of making an effective representation against the order. But it would not be so where the document merely finds a reference in the order of detention or among the grounds thereof. In such a case, the detenu's complaint of non-supply of document has to be supported by prejudice caused to him in making an effective representation. What applies to a document would equally apply to furnishing a translated copy of the document in the language known to and understood by the detenu, should the document be in a different language.

..... **16.***For the above reasons, in our view, the non-supply of the Tamil version of the English document, on the facts and in the circumstances, renders her continued detention illegal. We, therefore, direct that the detenue be set free forthwith unless she is required to be detained in any other case. The appeal is accordingly allowed.”*

6. In view of the ratio laid down by the Hon'ble Supreme Court and in view of the aforesaid facts, this Court is of the view that the detention order is liable to be quashed.



H.C.P.No.139 of 2025

WEB COPY

7. Accordingly, the detention order passed by the second respondent on 26.12.2024 in Memo No.1283/BCDFGISSSV/2024, is hereby set aside and the Habeas Corpus Petition is allowed. The detenu viz., Arunraj, aged about 39 years, S/o.Chinnaraj, is directed to be set at liberty forthwith, unless his confinement is required in connection with any other case.

[M.S.R, J.]

[N.S, J.]

22.04.2025

Index: Yes/No

Speaking order/Non-speaking order

Internet: Yes/No

Neutral Citation: Yes/No

Sni



H.C.P.No.139 of 2025

WEB COPY

- To
- 1.The Secretary to the Government,
Government of Tamil Nadu,
(Home) Prohibition and Excise Department,
Secretariat, Fort St.George,
Chennai-600 009.
 - 2.The Commissioner of Police,
Greater Chennai,
Vepery, Chennai-600 007.
 - 3.The Inspector of Police,
Central Crime Branch-I,
Chennai.
 - 4.The Superintendent of Prison,
Central Prison,
Puzhal, Chennai-600 066.
 - 5.The Public Prosecutor,
High Court, Madras.
 - 6.The Joint Secretary, Public (Law & Order),
Chennai – 600 009.



WEB COPY



H.C.P.No.139 of 2025

M.S.RAMESH, J.
and
N. SENTHILKUMAR, J.

Sni

H.C.P.No.139 of 2025

22.04.2025